

K-Nr.: K-no.:	Zündübertrager / Ignition Transformer	Datum: 12.03.2004 Date:
------------------	---------------------------------------	----------------------------

Kunde: Customer	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite 1 von 2 Page of
--------------------	--------------------------------------	--------------------------

Maßbild (mm): Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c
 Mechanical outline General tolerances

Toleranz der Stiftabstände ± 0,2 mm
 (Tolerances grid distance)

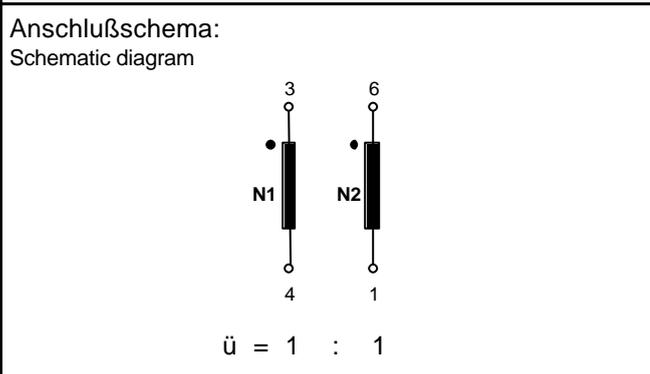
0,52x0,52
 DC=Date Code
 F=Factory

DC
 F DC
 Pin 1

17,8^{+0,2}_{-0,5}
 15,24
 4 5 6
 3 2 1
 5,08 7,62
 17+1
 -0,5
 ≤13,5
 3,5^{+0,7}_{-0,5}

Anschlüsse:
 Connections:

Beschriftung:
 marking



Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Nichtwerte):
 Operational data/characteristic data (nominal values):

$R_{Cu1} = R_{Cu2} = 2,3 \Omega$
 $L_{S1} = 250 \mu H$ (N2 kurzgeschlossen/short circuited)
 $C_k = 5,5 pF$
 $\int U_2 dt \geq 500 \mu Vs$; $U_{is,eff} = 500 V$

Prüfung: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)
 Inspection

1) (V)	M3014:	$U_{p,eff} = 4,5 kV,$	2 s ,	N1 gegen/to N2
2) (AQL 0,25)	M3011/1:	$L \geq 3,4 mH,$	$f = 10 kHz,$	$I_{AC,eff} = 1 mA$
3) (AQL 0,25)	M3011/6:	Polarität / Übersetzungsverhältnis: Polarity / Turns ratio:		Toleranz ± 5% Tolerance
Typprüfung Type test	M3014:	$U_{p,eff} = 4,5 kV,$	1 min,	N1 gegen/to N2

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur
 Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

Weitere Vorschriften: Siehe Seite 2
 Applicable documents: See page 2

Datum	Name	Index	Änderung
12.03.04	Ul.	80	M3014 geändert auf 4,5 kV, 2 s. Typprüfung von 15 s auf 1 min geändert. VDE-Text mitaufgenommen.
02.11.94	BB	80	Formblatt neu. Maßbild mit Beschriftung aufgenommen.

Hrsg.: KB-FB FT editor	Bearb: UI, designer		KB-PM B: Gör. check		freig.: Ul. released
---------------------------	------------------------	--	------------------------	--	-------------------------

